

2023年度 早稲田大学大学院教育学研究科
修士課程 一般入学試験問題
〔 外 国 語 〕 【 中 国 語 】

解答上の注意

1. 解答の際には、問題番号、設問番号を記入してから解答すること。（例「問題1 問1」）
2. 解答すべき問題以外を解答した場合、当該解答は「0点」となります。
3. 解答用紙の所定欄に、受験番号・氏名・研究指導名・指導教員名を必ず記入すること。
4. 問題用紙は「2枚」（本ページ含む）、解答用紙は「1枚」です。必ず枚数を確認すること。

以 上

2023年度 早稲田大学大学院教育学研究科
修士課程 一般入学試験問題
〔外国語〕 【中国語】

○次の中国語の文章（１）（２）を日本語に訳しなさい。

（１）

高中阶段因为面临高考的压力，一些父母往往只注重孩子的学习成绩而忽略孩子的品格培养和全面发展，这是当今普遍存在的一个家庭教育误区，也是一种短视行为。

我自己从事教育工作20多年，越来越清楚地了解不同学段的任务和使命各有侧重。高中阶段，学习当然是非常重要的任务，但随着孩子个人意识和独立意识的增强，此阶段也是孩子价值观的逐步完善与人格定型的关键时期，父母在这个过程中正确引导是不可或缺的。

高中阶段可以说是个模拟社会，孩子在这个阶段会有很多的尝试与变化，会完成由初中时“同学们都说怎么样”到“我觉得怎么样”的蜕变，会学习如何维系与老师的关系、如何平衡同性伙伴的友谊、如何拿捏异性交往的尺度，甚至学会在违反纪律之后如何进行自我调整与妥协。高中三年，孩子们会在朝夕相处中互相试探与磨合，会在尝试与探索中不断积累成长经验。

（２）

※この問題は、著作権の関係により掲載できません。

